

Manuale d'uso - Effizienz Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

| PF | | IT | EN | FR | DE | NL | ES | PT | SV | NO | FI | DK | RU | ET | LV | |
|--|---|---|--|--|---|---|---|---|---|--|--|--|--|--|--|--|
| S | FABER | Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014 | Product fiche information, according to 65/2014 | Informations sur la fiche du produit selon 65/2014 | Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014 | Informatie over het productblad volgens 65/2014 | Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014 | Informações na ficha do produto de acordo com o norma 65/2014 | Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014 | Opplysninger på produktkortet iht henhold til 65/2014 | Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti | Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014 | Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014 | Toote etiket teave vastavalt 65/2014 | Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014 | |
| M | 110.0324.954 P2281 | Nome del fornitore | Supplier's name | Nom du fournisseur | Name des Zulieferers | Naam van de leverancier | Nombre del proveedor | Nome do fornecedor | Leverantörens namn | Navnet til leverandøren | Tavarantoimittajan nimi | Leverandørens navn | Имя поставщика | Tarnija nimi | Piegādātāja nosaukums | |
| AEChood | 44,0 | kWh/a | Consumo energetico annuale | Annual Efficiency Consumption | Consommation d'énergie annuelle | Jährlicher Energieverbrauch | Consumo de energía anual | Consumo anual de energia | Årlig energiförbrukning | Årlig energiforbruk | Vuotuinen energiankulutus | Årligt energiforbrug | Годовое потребление электроэнергии | Aastane energiatarve | Gada efektiivais patēriņš | |
| EEC | A+ | Class | Classe di efficienza energetica | Energy Efficiency Class | Classe d'efficacité énergétique | Energieeffizienzklasse | Clase de eficiencia energética | Classe de eficiência energética | Energieeffektivitetsklasse | Energieeffektivitetsklasse | Energiatähdenluokkia | Energieeffektivitetsklasse | Класс энергетической эффективности | Energiatõhususe klass | Energoefektivitātes klase | |
| FDEhood | 34,8 | Class | Efficienza fluidodinamica | Fluid Dynamic Efficiency | Efficacité fluidodynamique | Strömungseffizienz | Hydrodinámica eficiencia | Eficiencia fluidodinámica | Eficiência dinâmica dos fluidos | Flödesdynamisk effektivitet | Fluidi-dinamisk effektivitet | Hydraulisk effektivitet | Гидродинамическая эффективность | Vedukiitaväinämääriä | Šķidruma dinamiska efektivitāte | |
| FDEC | A | Class | Classe di efficienza fluidodinamica | Fluid Dynamic Efficiency Class | Classe d'efficacité fluidodynamique | Strömungseffizienzklasse | Hydrodinámica eficiencia clase | Clase de eficiencia fluidodinámica | Classe de eficiência dinâmica dos fluidos | Flödesdynamisk effektivitetsklasse | Klasse for fluidi-dinamisk effektivitet | Hydraulisk effektivitetsklasse | Класс гидродинамической эффективности | Vedukiitaväinämääriä | Šķidruma dinamiska efektivitātes klase | |
| LEhood | 68 | lux/Watt | Efficienza luminosa | Lighting Efficiency | Efficacité lumineuse | Lichtausbeute | Verlichtingsefficiëntie | Eficiencia luminosa | Eficiência de iluminação | Belysningseffektivitet | Belysningseffektivitet | Valotehokkus | Световая эффективность | Valgustusõhusus | Apgaismojuma efektivitāte | |
| LEC | A | Class | Classe di efficienza luminosa | Lighting Efficiency Class | Classe d'efficacité lumineuse | Klasse der Lichtausbeute | Verlichtingsefficiëntieklasse | Clase de eficiencia luminosa | Classe de eficiência de iluminação | Belysningseffektivitetsklasse | Belysningseffektivitetsklasse | Valotehokkuluokkia | Класс световой эффективности | Valgustusõhususe klass | Apgaismojuma efektivitātes klase | |
| GFEhood | 75,1 | % | Efficienza di filtrazione antigraffio | Grease Filtering Efficiency | Efficacité de la filtration anti-graisse | Effizienz der Fettfilter | Vetfilteringsefficiëntie | Eficiencia de la filtración de grasa | Eficiência de filtragem de gorduras | Fettfilteringseffektivitet | Fettfilteringseffektivitet | Rasvasuodattuksen erotusaste | Эффективность фильтрации жира | Rasva filtreerimise tõhusus | Tauku filtrēšanas efektivitāte | |
| GFEC | C | Class | Classe di efficienza di filtrazione antigraffio | Grease Filtering Efficiency Class | Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse | Fettfilteringsschaltstufenklasse | Vetfilteringsefficiëntieklasse | Clase de eficiencia de filtración de grasas | Classe de eficiência de filtragem de gorduras | Fettfilteringseffektivitetsklasse | Klasse for fettfilteringseffektivitet | Rasvasuodattuksen erotustason luokkia | Класс эффективности фильтрации жира | Rasva filtreerimise tõhusus klass | Tauku filtrēšanas efektivitātes klase | |
| Qmin | 290 | m3/h | Flusso d'aria a velocità minima | Air flow at minimum speed | Flux d'air à la vitesse minimum | Luftstrom bei geringster Gebläsestufe | Luchtstroom op minimale snelheid | Flujo de aire a velocidad mínima | Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima | Lufflöde vid minimi hastighet | Lufflöde vid minimi hastighet | Ilmavirta miniminopeudella | Минимальная скорость воздушного потока | Õhuvooluminimumkiirusele | Minimālais gaiss plūsmas ātrums | |
| Qmax | 600 | m3/h | Flusso d'aria a velocità massima | Air flow at maximum speed | Flux d'air à la vitesse maximum | Luftstrom bei höchster Gebläsestufe | Luchtstroom op maximale snelheid | Flujo de ar na regulação de velocidade máxima | Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima | Lufflöde vid maximi hastighet | Lufflöde vid maximi hastighet | Ilmavirta maksiminopeudella | Максимальная скорость воздушного потока | Õhuvoolumaximumkiirusele | Maksimālais gaiss plūsmas ātrums | |
| Qboost | 740 | m3/h | Flusso d'aria a velocità intensiva | Air flow at boost speed | Flux d'air à la vitesse intensive | Luftstrom bei hoherste Intensivgeschwindigkeit | Luchtstroom op hoogste intensiviteit | Flujo de ar a velocidad intensiva | Fluxo de ar de velocidade intensiva | Lufflöde vid intensiv hastighet | Lufflöde vid intensiv hastighet | Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella | Итенсивная скорость воздушного потока | Õhuvoolumaximumkiirusele | Paleinātais gaiss plūsmas ātrums | |
| SPEmin | 47 | dB | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed | Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum | Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe | A-gewogen geluids-emissie in de lucht bij minimale snelheid | Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima | Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima | Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid minimi hastighet | Akustik A-veid lyfdeftaktussläpp via luft ved laveste hastighet | A-painotettu ääniteho missä kiihdytyllä nopeudella | Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока | Õhukaadune akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon minumumkiirusele | Gaiss akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā | |
| SPEmax | 63 | dB | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed | Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum | Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe | A-gewogen geluids-emissie in de lucht bij maximale snelheid | Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima | Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima | Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid maximi hastighet | Akustik A-veid lyfdeftaktussläpp via luft ved høyeste hastighet | A-painotettu ääniteho missä kiihdytyllä nopeudella | Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока | Õhukaadune akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimumkiirusele | Gaiss akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimumajā ātrumā | |
| SPEboost | 68 | dB | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed | Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive | Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit | A-gewogen geluids-emissie in de lucht bij hoogste snelheid | Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva | Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva | Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid intensiv hastighet | Akustik A-veid lyfdeftaktussläpp via luft ved intensiv hastighet | A-painotettu ääniteho missä kiihdytyllä nopeudella | Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока | Õhukaadune akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiirusele | Gaiss akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā | |
| P0 | 0,4 | Watt | Consumo di corrente in modalità di off | Power Consumption in standby mode | Consommation de courant en mode off | Stromverbrauch in Off Standby | Stroomverbruik in de stand-bystand | Consumo de energía en modo standby | Consumo de energia no modo de espera | Effektförbrukning i lågläge | Effektförbrukning i hviletilstand | Energiankulutus tavassa valmistilassa | Потребление тока в режиме ожидания (standby) | Tõitearve ooterežiimis | Enerģijas patēriņš gaidfāzēs režīmā | |
| Pi | Informazioni aggiuntive secondo 66/2014 | Additional information according to 66/2014 | Informations supplémentaires selon 66/2014 | Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014 | Extra informatie volgens 66/2014 | Información adicional conforme a 66/2014 | Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014 | Tilläggsuppgifter enligt 66/2014 | Ekstraoplysninger iht. 66/2014 | Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti | Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014 | Дополнительная информация в соответствии с 66/2014 | Lisateave vastavalt 66/2014 | Papildus informācija saskaņā ar 66/2014 | | |
| F | 0,7 | Class | Coefficiente di incremento del tempo | Time increase factor | Coefficient d'augmentation dans le temps | Koeffizient des Zeitkoeffizienten | Tijdstoenamecoëfficiënt | Factor de aumento de tempo | Tidsknøningsfaktor | Tidsøkefaktor | Ajan korotuskerrin | Tidsforølgelsesfaktor | Кoeffициент повышения времени | Aja suurendustegur | Laika palielināšanas faktors | |
| EEIhood | 40,8 | Index | Indice di efficienza energetica | Energy Efficiency Index | Indice d'efficacité énergétique | Energieeffizienzindex | Indice de eficiencia energética | Indice de eficiencia energética | Energieeffektivitetsindex | Energieeffektivitetsindex | Energiatõhususindeks | Energieeffektivitetsindex | Показатель энергетической эффективности | Energiatõhususe indeks | Enerģijas efektivitātes indekss | |
| Qbep | 431,0 | m3/h | Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore | Measured Air flow rate at best efficiency point | Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité | Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen | Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt | Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia | Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt | Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad | Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä | Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt | Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности | Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis | Izmērītās gaiss plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā | |
| Wbep | 166,0 | W | Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore | Measured air pressure at best efficiency point | Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité | Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen | Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt | Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia | Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt | Mått lufttrykk ved punktet for beste virkningsgrad | Mittattu ilmapiin paino parhaan hyötysuhteen pisteessä | Mått lufttrykk i det optimale driftspunkt | Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности | Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis | Izmērītās gaiss spiediens visefektīvākajā punktā | |
| WL | 2,2 | W | flusso d'aria massimo | maximum air flow | Flux d'air maximum | max. Luftstrom | Maximale luchtstroom | Flujo de aire máximo | Debitto de ar máximo | Maximalt lufflöde | Høyeste luftgjennomstrømming | Suurin ilmavirta | Максимальная скорость воздушного потока | Maksimaalne õhuvoolum | Maksimālais gaiss plūsmas | |
| Wbep | 166,0 | W | Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore | Measured electric power input at best efficiency point | Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité | Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt | Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt | Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor | Uppmått elektrisk inflytt vid bästa effektivitetspunkt | Mått elektrisk inflytt ved punktet for beste virkningsgrad | Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä | Mått elektrisk effektinput i det optimale driftspunkt | Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности | Mõõdetud elektri võimsusisend parima tõhususe punktis | Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā | |
| WL | Potenza nominale del sistema di illuminazione | Nominal power of the lighting system | Puissance nominale du système de éclairage | Nennleistung der Lichterleuchtungsanlage | Potencia nominal del sistema de iluminación | Potência nominal do sistema de iluminação | Märkeffekt för belysningsystemet | Nominal effekt til belysningsystemet | Valaistusjärjestelmän nimellisteho | Belysningsystemets nominelle effekt | Valaistusjärjestelmän nimellisteho | Belysningsystemets nominelle effekt | Номинальная мощность осветительной системы | Valgustusüsteemi nimivõimsus | Apgaismojuma nominālā jauda | |
| Emidde | Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura | Average illumination of the lighting system on the cooking surface | Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson | Durchschnittliche Leuchtdichte des Kochtopfes | Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak | Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción | Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura | Genomsnittlig belysning över kottan | Genomsnittsnings lysstyrke over kotteplass | Valaistuskeskijärjestelmä keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla | Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla | Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen | Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности | Valgustusüsteemi keskmise valgustusjõu pidiilid | Viidējais apgaismojuma sistēmas vidējais apgaismojums uz gatavošanas virsmas | |
| Lwa | Livello di potenza sonora all'impostazione massima | Sound power level at the highest setting | Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum | Schallleistungsstufe bei max. Einstellung | Schallleistungsstufe bei max. Einstellung | Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo | Nível de potência sonora com a regulação máxima | Ljudetäknivå vid maxinställning | Lyfdeftaktussnivå ved høyest innstilling | Ääniteho suurimmalla asetuksella | Lyfdeftaktussnivå vid maxinställning | Ääniteho suurimmalla asetuksella | Уровень звукоизлучения при максимальной настройке | Helivõimsuse tase kõrgeimal seadistusel | Skaņas jaudas līmenis pie lielākās iestatījuma uzstādījuma | |
| CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO | ENERGY SAVING TIPS | ENERGIEPARA AHRORRE TIPS | CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGÉTIQUE | RATSCHLAGE ZUR ENERGIEPARSPARUNG | TIPS VOOR ENERGIEBESPARING | CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA | CONSELHOS PARA POPULAR ENERGIA | RÅD FÖR ENERGIBESPARING | RÅD FOR ENERGIBESPARING | ENERGIASAASTONOJUVOJA | TIPS TIL ENERGIBESPARELSE | РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ | ENERGIASAASTUNOJANDE | REKOMENDACIJI PO EKONOMIJEN ENERGIJE | PADOMI ENERĢIJAS TAUPĪŠANAI | |
| 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor | 1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la cappa a velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina | 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. | 1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit zu aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgefangen und Gerüche beseitigt werden | 1) Het begin van de kookprocedure op laagste snelheid in wanner u met koken begint om de vochtigheid te regelen en kooklucht te verwijderen | 1) Utilice la velocidad de la campana al punto de menor eficiencia | 1) Comece a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha | 1) Start kjøkkenventilten på lavest hastighet når du börjar tilagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt | 1) Start kjøkkenventilten på lavest hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt | 1) Käytännössä valitse aluksi alhimmoinopeudella miniminopeudella laatuolosuhteiden aliohtauksen ja hajuun poistamiseksi kettipinnalla | 1) Käytännössä valitse aluksi alhimmoinopeudella miniminopeudella laatuolosuhteiden aliohtauksen ja hajuun poistamiseksi kettipinnalla | 1) Käytännössä valitse aluksi alhimmoinopeudella miniminopeudella laatuolosuhteiden aliohtauksen ja hajuun poistamiseksi kettipinnalla | 1) Ennen aloitusta valitse aluksi alhimmoinopeudella miniminopeudella laatuolosuhteiden aliohtauksen ja hajuun poistamiseksi kettipinnalla | 1) Ennen aloitusta valitse aluksi alhimmoinopeudella miniminopeudella laatuolosuhteiden aliohtauksen ja hajuun poistamiseksi kettipinnalla | 1) Ennen aloitusta valitse aluksi alhimmoinopeudella miniminopeudella laatuolosuhteiden aliohtauksen ja hajuun poistamiseksi kettipinnalla | 1) Ennen aloitusta valitse aluksi alhimmoinopeudella miniminopeudella laatuolosuhteiden aliohtauksen ja hajuun poistamiseksi kettipinnalla |
| 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario | 2) Use boost speed only when it is strictly necessary | 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario | 2) N'utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire. | 2) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u dat nodig heeft | 2) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u dat nodig heeft | 2) Utilice la velocidad de la campana sólo cuando sea estrictamente necesario | 2) Utilize a velocidade intensiva somente quando estritamente necessário | 2) Använd den intensiva hastighet endast när det är helt nödvändig | 2) Använd den intensiva hastighet endast när det är helt nødvendig | 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä | 2) Använd den intensiva hastighet endast när det är helt nödvändig | 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä | 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä | 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä | 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä | |
| 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore | 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary | 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea requerido por la cantidad de vapor | 3) Augmentez la vitesse de la hotte lorsque la quantité de vapeur le requiert | 3) Verhoog de snelheid van de haube nur dan benodigd, wenn sich viel Dampf entwickelt | 3) Verhoog de snelheid van de haube nur dan benodigd, wenn sich viel Dampf ontwikkelt | 3) Utilice la velocidad de la campana sólo cuando sea requerida por la cantidad de vapor | 3) Mantener limpo e a capota sempre limpa | 3) Houd het filter de filter schoon om de ventileringsefficiëntie te optimaliseren | 3) Håll filter och luftfångare rena för att optimera luft- och luktfrensans effektivitet. | 3) Pidä laatuolosuhteiden puhtaus ja hajuun poistamiseksi kettipinnalla | 3) Pidä laatuolosuhteiden puhtaus ja hajuun poistamiseksi kettipinnalla | 3) Pidä laatuolosuhteiden puhtaus ja hajuun poistamiseksi kettipinnalla | 3) Pidä laatuolosuhteiden puhtaus ja hajuun poistamiseksi kettipinnalla | 3) Pidä laatuolosuhteiden puhtaus ja hajuun poistamiseksi kettipinnalla | 3) Pidä laatuolosuhteiden puhtaus ja hajuun poistamiseksi kettipinnalla | 3) Pidä laatuolosuhteiden puhtaus ja hajuun poistamiseksi kettipinnalla |
| 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraffio e antiodori. | 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency. | 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigraja y antiodores. | 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours. | 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsfiltrierung optimiert wird | 4) Den eller de Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsfiltrierung optimiert wird | 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigraja y antiodores. | 4) Hoida suuaukun suodattimet ja suuaukun suodattimet puhtaina optimaalisen suuaukun suodattimien tehokkuuden parantamiseksi. | 4) Hoida suuaukun suodattimet ja suuaukun suodattimet puhtaina optimaalisen suuaukun suodattimien tehokkuuden parantamiseksi. | 4) Hoida suuaukun suodattimet ja suuaukun suodattimet puhtaina optimaalisen suuaukun suodattimien tehokkuuden parantamiseksi. | 4) Hoida suuaukun suodattimet ja suuaukun suodattimet puhtaina optimaalisen suuaukun suodattimien tehokkuuden parantamiseksi. | 4) Hoida suuaukun suodattimet ja suuaukun suodattimet puhtaina optimaalisen suuaukun suodattimien tehokkuuden parantamiseksi. | 4) Hoida suuaukun suodattimet ja suuaukun suodattimet puhtaina optimaalisen suuaukun suodattimien tehokkuuden parantamiseksi. | 4) Hoida suuaukun suodattimet ja suuaukun suodattimet puhtaina optimaalisen suuaukun suodattimien tehokkuuden parantamiseksi. | 4) Hoida suuaukun suodattimet ja suuaukun suodattimet puhtaina optimaalisen suuaukun suodattimien tehokkuuden parantamiseksi. | 4) Hoida suuaukun suodattimet ja suuaukun suodattimet puhtaina optimaalisen suuaukun suodattimien tehokkuuden parantamiseksi. | |
| Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | Vitnormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | Normatiivilised: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | Normatīvas atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | |

Посібник користувача - Энергоефективність / Vadovas - Enerģijas vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost

Průručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost

Ευχαίριδιο - Ευεργετική Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Энергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

| | PF | UA | LT | MT | HU | CZ | SK | RO | PL | HR | SL | GR | TR | BG | SR | GA | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------|--|--|---|---|---|--|--|--|---|---|---|---|---|---|--|---|--------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------|---------------------------|---|--|----------------------------|--------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|
| S | FABER | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| M | 110.0324.954 P2281 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| AEChood | 44,0 | kWh/a | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| EEC | A+ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| FDEhood | 34,8 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| FDEC | A | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| LEhood | 68 | lux/Wat | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| LEC | A | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| GFEhood | 75,1 | % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| GFEC | C | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Qmin | 290 | m3/h | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Qmax | 600 | m3/h | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Qboost | 740 | m3/h | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SPEmin | 47 | dBa | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SPEmax | 63 | dBa | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SPEboost | 68 | dBa | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| P0 | 0,4 | Watt | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ps | N/A | Watt | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| PI | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| F | 0,7 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| EEIhood | 40,8 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Qbep | 431,0 | m3/h | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Pbep | 482 | Pa | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Qmax | 740,0 | m3/h | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Wbep | 166,0 | W | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| WL | 2,2 | W | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Emiddle | 150 | lux | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Lwa | 63 | dBa | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| PF | Додаткова технічна інформація про версію згідно з 65/2014 | Gaminio mikrokontrolės informacija pagal 65/2014 | Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014 | Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014 | A 65/2014 sz. szerkezettől kapcsolatos információk | Informace o karté výrobku v souladu s normou 65/2014 | Informácie na liste výrobkov podľa 65/2014 | Informali de pe fişa produsului conform cu norma 65/2014 | Informacje na kartce produktu według 65/2014 | Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014 | Informacije o postavljenom listu izdelka v skladu s 65/2014 | Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 65/2014 | Urün fihsi bilgil, 65/2014'ın göre | Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014 | Информација о производу, према 65/2014 | Bilece7 TArge de réir Uimh. 65/2014 | | | | | | | | | | | | | |
| S | Назва поставяния модел | Tieklojo pavadinimas | Isem il-fornitur | A szállító neve | Jméno dodavatele | Jméno dodavatele | Meno dodávateľa | Numele furnizorului | Nazwa dostawcy | Naziv dobavljača | Ime dobavitelja | Όνομα του προιόντη/αδει | Tedarijki adı | Име на доставяния модел | Назив добавяния модел | Ainn an tsoláirítha | | | | | | | | | | | | | |
| M | Идентификация модели | Modelio identifikacija | Identifikator tal-modeli | A készletűs típusszáma | Identifikácia modelu | Indicativ modelu | Identifikácia modelu | Indicativ modelu | Identyfikacja modelu | Identifikacijski podaci modela | Identifikacija modela | Κωδικός του προϊόντος/αδει | Modeli Tammi | Идентификация на модела | Назив модела | Aitheantas an mhúnla | | | | | | | | | | | | | |
| AEChood | Щорчне споживання | Metinis energijos suvartojimas | Il-konsum annwali tal-enerġija | Éves áramfogyasztás | Roční energetická spotřeba | Roční energetická spotřeba | Roční spotřeba energie | Consum energetic anual | Roczne zużycie energii | Godišnja potrošnja energije | Godišnja potrošnja energije | Ετήσια κατανάλωση ενέργειας | Yıllık Enerji Tüketimi | Годишня консумация на енергия | Годишня потрошња енергије | Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana | | | | | | | | | | | | | |
| EEC | Клас енергоефективности | Enerģijos efektyvumo klasė | Il-klassi tal-efiċjenza enerġetika | Energiatahatékonyasági besorolás | Třída energetické účinnosti | Třída energetické účinnosti | Energetická účinnost | Clasă de eficiență energetică | Klasa wydajności energetycznej | Razred energetske učinkovitosti | Razred energetske učinkovitosti | Κλάση ενεργειακής απόδοσης | Enerji Verimliliği Sınıfı | Клас на енергийна ефективност | Годишна енергетска ефикасност | Acíme Éifeachtúlachta Fuinnimh | | | | | | | | | | | | | |
| FDEhood | Гидродинамическая эффективность | Skybių dinaminis efektyvumas | Il-klassi tal-efiċjenza fluwidodinamika | Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás | Fluidní dynamická účinnost | Fluidní dynamická účinnost | Třída hydrodynamické účinnosti | Clasă de eficiență fluvidinamică | Klasa wydajności fluwidynamicznej | Razred hidrodinamičke učinkovitosti | Razred hidrodinamičke učinkovitosti | Κλάση υδροδυναμικής απόδοσης | Enerji Verimliliği Sınıfı | Il-klassi tal-efiċjenza fluwidodinamika | Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás | Fluidní dynamická účinnost | Třída hydrodynamické účinnosti | Clasă de eficiență fluvidinamică | Klasa wydajności fluwidynamicznej | Razred hidrodinamičke učinkovitosti | Razred hidrodinamičke učinkovitosti | Κλάση υδροδυναμικής απόδοσης | Enerji Verimliliği Sınıfı | Il-klassi tal-efiċjenza fluwidodinamika | Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás | Fluidní dynamická účinnost | Třída hydrodynamické účinnosti | Clasă de eficiență fluvidinamică | Klasa wydajności fluwidynamicznej |
| FDEC | Энергетическая эффективность | Skybių dinaminis efektyvumo klasė | Il-klassi tal-efiċjenza fluwidodinamika | Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás | Fluidní dynamická účinnost | Fluidní dynamická účinnost | Třída hydrodynamické účinnosti | Clasă de eficiență fluvidinamică | Klasa wydajności fluwidynamicznej | Razred hidrodinamičke učinkovitosti | Razred hidrodinamičke učinkovitosti | Κλάση υδροδυναμικής απόδοσης | Enerji Verimliliği Sınıfı | Il-klassi tal-efiċjenza fluwidodinamika | Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás | Fluidní dynamická účinnost | Třída hydrodynamické účinnosti | Clasă de eficiență fluvidinamică | Klasa wydajności fluwidynamicznej | Razred hidrodinamičke učinkovitosti | Razred hidrodinamičke učinkovitosti | Κλάση υδροδυναμικής απόδοσης | Enerji Verimliliği Sınıfı | Il-klassi tal-efiċjenza fluwidodinamika | Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás | Fluidní dynamická účinnost | Třída hydrodynamické účinnosti | Clasă de eficiență fluvidinamică | Klasa wydajności fluwidynamicznej |
| LEhood | Энергетическая эффективность | Skybių dinaminis efektyvumo klasė | Il-klassi tal-efiċjenza fluwidodinamika | Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás | Fluidní dynamická účinnost | Fluidní dynamická účinnost | Třída hydrodynamické účinnosti | Clasă de eficiență fluvidinamică | Klasa wydajności fluwidynamicznej | Razred hidrodinamičke učinkovitosti | Razred hidrodinamičke učinkovitosti | Κλάση υδροδυναμικής απόδοσης | Enerji Verimliliği Sınıfı | Il-klassi tal-efiċjenza fluwidodinamika | Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás | Fluidní dynamická účinnost | Třída hydrodynamické účinnosti | Clasă de eficiență fluvidinamică | Klasa wydajności fluwidynamicznej | Razred hidrodinamičke učinkovitosti | Razred hidrodinamičke učinkovitosti | Κλάση υδροδυναμικής απόδοσης | Enerji Verimliliği Sınıfı | Il-klassi tal-efiċjenza fluwidodinamika | Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás | Fluidní dynamická účinnost | Třída hydrodynamické účinnosti | Clasă de eficiență fluvidinamică | Klasa wydajności fluwidynamicznej |
| LEC | Клас ефикасности осветления | Apšvietimo efektyvumo klasė | Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwli | Világítási hatékonyság besorolás | Třída světelné účinnosti osvětlení | Třída světelné účinnosti osvětlení | Třída světelné účinnosti osvětlení | Clasă de eficiență luminoasă | Klasa wydajności oświetlenia | Razred učinkovitosti osvetljenosti | Razred učinkovitosti osvetljenosti | Κλάση φωτεινής απόδοσης | Avyrdinamia Verimliliği Sınıfı | Клас на ефективност на осветлението | Класа ефикасности осветления | Acíme Éifeachtúlachta Aisíní | | | | | | | | | | | | | |
| GFEhood | Энергетическая эффективность | Skybių dinaminis efektyvumo klasė | Il-klassi tal-efiċjenza fluwidodinamika | Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás | Fluidní dynamická účinnost | Fluidní dynamická účinnost | Třída hydrodynamické účinnosti | Clasă de eficiență fluvidinamică | Klasa wydajności fluwidynamicznej | Razred hidrodinamičke učinkovitosti | Razred hidrodinamičke učinkovitosti | Κλάση υδροδυναμικής απόδοσης | Enerji Verimliliği Sınıfı | Il-klassi tal-efiċjenza fluwidodinamika | Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás | Fluidní dynamická účinnost | Třída hydrodynamické účinnosti | Clasă de eficiență fluvidinamică | Klasa wydajności fluwidynamicznej | Razred hidrodinamičke učinkovitosti | Razred hidrodinamičke učinkovitosti | Κλάση υδροδυναμικής απόδοσης | Enerji Verimliliği Sınıfı | Il-klassi tal-efiċjenza fluwidodinamika | Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás | Fluidní dynamická účinnost | Třída hydrodynamické účinnosti | Clasă de eficiență fluvidinamică | Klasa wydajności fluwidynamicznej |
| GFEC | Клас ефикасности осветления | Apšvietimo efektyvumo klasė | Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwli | Világítási hatékonyság besorolás | Třída světelné účinnosti osvětlení | Třída světelné účinnosti osvětlení | Třída světelné účinnosti osvětlení | Clasă de eficiență luminoasă | Klasa wydajności oświetlenia | Razred učinkovitosti osvetljenosti | Razred učinkovitosti osvetljenosti | Κλάση φωτεινής απόδοσης | Avyrdinamia Verimliliği Sınıfı | Клас на ефективност на осветлението | Класа ефикасности осветления | Acíme Éifeachtúlachta Aisíní | | | | | | | | | | | | | |
| Qmin | Поток повітря при мінімальній швидкості | Oro srautas minimaliu greičiu | Il-fluss tal-Arja Minimu waqt uzu normali | Légáramlás minimális fordulatszám | Průtok vzduchu při minimální rychlosti | Průtok vzduchu při minimální rychlosti | Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti | Flux de aer la viteza minimă | Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej | Protok zraka na minimalnoj brzini | Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα | Minimum hizda hava akşi | Вздушний поток при мінімальной швидкості | Протоку повітря при мінімальной швидкості | Aersheabhaidh Iosta le gnáthúas | | | | | | | | | | | | | |
| Qmax | Поток повітря при максимальній швидкості | Oro srautas maksimaliu greičiu | Il-fluss tal-Arja Massimo waqt uzu normali | Légáramlás maximális fordulatszám | Průtok vzduchu při maximální rychlosti | Průtok vzduchu při maximální rychlosti | Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti | Flux de aer la viteza maximă | Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej | Protok zraka na maksimalnoj brzini | Zračni pretek z največjo hitrostjo | Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα | Maximum hizda hava akşi | Вздушний поток при максимальній швидкості | Протоку повітря при максимальній швидкості | Aersheabhaidh Uasta le gnáthúas | | | | | | | | | | | | | |
| Qboost | Поток повітря при підвищеній швидкості | Oro srautas esant didžiausiam greičiui | Il-fluss tal-Arja Intenzivna waqt uzu normala | Légáramlás intenzív fordulatszám | Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti | Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti | Prietok vzduchu pri intenzivній швидкості | Flux de aer la viteza intensiva | Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej | Protok zraka na maksimalnoj brzini | Zračni pretek pri največji hitrosti | Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα | Yogun hizda hava akşi | Вздушний поток при підвищеній швидкості | Протоку повітря при підвищеній швидкості | Aersheabhaidh ag an dianúas / ar luas uasta | | | | | | | | | | | | | |
| SPEmin | Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при мин. шумовій швидкості | Garsinio lygis ore esant minimaliam greičiui | L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għali-frekwenza A fil-velocità minima | Lövegibem mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti | Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri minimálnej rýchlosti | Emisii de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă | Emisia zdieľku przy prędkości minimalnej | Emisija zvočne sige in zračna na minimalnoj brzini | Emisija zvočne sige A-ponderirane v zraku na minimalnoj brzini | Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα | Minimum hizda havadaiki Akustiki A-ograniċi ses Güci Emisyonu | Минимум шуму в повітрі за шкалою А при мин. шумовій швидкості | Протоку акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. шумовій швидкості | Acíme Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas íosta | | | | | | | | | | | | | |
| SPEmax | Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. шумовій швидкості | Garsinio lygis ore esant maksimaliam greičiui | L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għali-frekwenza A fil-velocità massima | Lövegibem mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti | Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti | Emisii de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă | Emisia zdieľku przy prędkości maksymalnej | Emisija zvočne sige A-ponderirane v zraku na maksimalnoj brzini | Emisija zvočne sige A-ponderirane v zraku na maksimalnoj brzini | Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα | Maximum hizda havadaiki Akustiki ses Güci Emisyonu | Минимум шуму в повітрі за шкалою А при макс. шумовій швидкості | Протоку акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. шумовій швидкості | Acíme Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas uasta | | | | | | | | | | | | | |
| SPEboost | Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час підвищеної швидкості | Garsinio lygis ore esant didžiausiam greičiui | L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għali-frekwenza A fil-velocità massima | Lövegibem mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti | Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri intenzivній швидкості | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri intenzivній швидкості | Emisii de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă | Emisia zdieľku przy prędkości intensywnej | Emisija zvočne sige A-ponderirane v zraku na intenzivnoj brzini | Emisija zvočne sige A-ponderirane v zraku na intenzivnoj brzini | Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην εντονή ταχύτητα | Yogun hizda havadaiki Akustiki ses Güci Emisyonu | Минимум шуму в повітрі за шкалою А під час підвищеної швидкості | Протоку акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. шумовій швидкості | Acíme Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an dianúas nó an luas treitithe | | | | | | | | | | | | | |
| P0 | Энергопотребление в режиме выключения | Enerģijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam | Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Miñi | Áramfogyasztás off (ki) üzemmódban | Spotřeba proudu při režimu off | Spotřeba proudu při režimu off | Spotřeba proudu pri režimí off | Spotřeba energie v režimu vypnutí | Zużycie energii w trybie wyłączonym | Potrójena električne energije v načinu "off" | Poraba toka v načinu izklopitev | Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off | Kapali modda Güç Tüketimi | Энергопотребление в режиме выключения | Протоку енергетичного шуму в режимі вимкнення | Iđú cumhachta agus 6 sa mhóid múchta | | | | | | | | | | | | | |
| Ps | Энергопотребление в режиме ожидания | Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu | Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stenrija | Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemmódban | Spotřeba proudu při režimu standby | Spotřeba proudu při režimu standby | Spotřeba energie v režimu standby | Spotřeba energie v pohotovostnom režime | Zużycie energii w trybie gotowości | Potrójena električne energije v načinu "standby" | Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti | Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής | Bekleme modunda Güç tüketimi | Энергопотребление в режиме ожидания | Протоку енергетичного шуму в режимі очікування | Iđú cumhachta agus 6 sa mhóid múchta | | | | | | | | | | | | | |
| PI | Додаткова інформація згідно з 66/2014 | Papildoma informacija pagal 66/2014 | Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014 | További információk a 66/2014 szerinti | Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014 | Doplnkové informace podľa 66/2014 | Informații suplimentare conform cu norma 66/2014 | Informacje dodatkowe według 66/2014 | Dodatne informacije prema 66/2014 | Dodatne informacije v skladu s 66/2014 | Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014 | 66/2014'ın göre ilave bilgi | Додаткова інформація згідно з 66/2014 | Протоку додаткової інформації згідно з 66/2014 | Faisnéis Bhréise de réir Uimh. 66/2014 | | | | | | | | | | | | | | |
| F | Коэффициент эффективности | Enerģijos efektyvumo indeksas | Il-koeffiċjent tal-efiċjenza enerġetika | Energiatahatékonyasági mutató | Ukazatel energetické účinnosti | Ukazatel energetické účinnosti | Indeks energeticke účinnosti | Indeks wydajności energetycznej | Indeks energetske učinkovitosti | Indeks energetske učinkovitosti | Indeks energetske učinkovitosti | Δείκτης ενεργειακής απόδοσης | Enyerji Verimliliği İndeksi | Коефіцієнт ефективності | Коефіцієнт ефективності | Facióir méadaithe ama poistithe | | | | | | | | | | | | | |
| EEIhood | Индекс энергоэффективности | Enerģijos efektyvumo indeksas | Il-koeffiċjent tal-efiċjenza enerġetika | Energiatahatékonyasági mutató | Ukazatel energetické účinnosti | Ukazatel energetické účinnosti | Indeks energeticke účinnosti | Indeks wydajności energetycznej | Indeks energetske učinkovitosti | Indeks energetske učinkovitosti | Indeks energetske učinkovitosti | Δείκτης ενεργειακής απόδοσης | Enyerji Verimliliği İndeksi | Индекс энергоэффективности | Коефіцієнт ефективності | Facióir méadaithe ama poistithe | | | | | | | | | | | | | |
| Qbep | Индекс энергоэффективности | Enerģijos efektyvumo indeksas | Il-koeffiċjent tal-efiċjenza enerġetika | Energiatahatékonyasági mutató | Ukazatel energetické účinnosti | Ukazatel energetické účinnosti | Indeks energeticke účinnosti | Indeks wydajności energetycznej | Indeks energetske učinkovitosti | Indeks energetske učinkovitosti | Indeks energetske učinkovitosti | Δείκτης ενεργειακής απόδοσης | Enyerji Verimliliği İndeksi | Индекс энергоэффективности | Коефіцієнт ефективності | Facióir méadaithe ama poistithe | | | | | | | | | | | | | |
| Qmax | Индекс энергоэффективности | Enerģijos efektyvumo indeksas | Il-koeffiċjent tal-efiċjenza enerġetika | Energiatahatékonyasági mutató | Ukazatel energetické účinnosti | Ukazatel energetické účinnosti | Indeks energeticke účinnosti | Indeks wydajności energetycznej | Indeks energetske učinkovitosti | Indeks energetske učinkovitosti | Indeks energetske učinkovitosti | Δείκτης ενεργειακής απόδοσης | Enyerji Verimliliği İndeksi | Индекс энергоэффективности | Коефіцієнт ефективності | Facióir méadaithe ama poistithe | | | | | | | | | | | | | |
| Wbep | Индекс энергоэффективности | Enerģijos efektyvumo indeksas | Il-koeffiċjent tal-efiċjenza enerġetika | Energiatahatékonyasági mutató | Ukazatel energetické účinnosti | Ukazatel energetické účinnosti | Indeks energeticke účinnosti | Indeks wydajności energetycznej | Indeks energetske učinkovitosti | Indeks energetske učinkovitosti | Indeks energetske učinkovitosti | Δείκτης ενεργειακής απόδοσης | Enyerji Verimliliği İndeksi | Индекс энергоэффективности | Коефіцієнт ефективності | Facióir méadaithe ama poistithe | | | | | | | | | | | | | |
| WL | Индекс энергоэффективности | Enerģijos efektyvumo indeksas | Il-koeffiċjent tal-efiċjenza enerġetika | Energiatahatékonyasági mutató | Ukazatel energetické účinnosti | Ukazatel energetické účinnosti | Indeks energeticke účinnosti | Indeks wydajności energetycznej | Indeks energetske učinkovitosti | Indeks energetske učinkovitosti | Indeks energetske učinkovitosti | Δείκτης ενεργειακής απόδοσης | Enyerji Verimliliği İndeksi | Индекс энергоэффективности | Коефіцієнт эффективності | Facióir méadaithe ama poistithe | | | | | | | | | | | | | |
| Qmax | Индекс энергоэффективности | Enerģijos efektyvumo indeksas | Il-koeffiċjent tal-efiċjenza enerġetika | Energiatahatékonyasági mutató | Ukazatel energetické účinnosti | Ukazatel energetické účinnosti | Indeks energeticke účinnosti | Indeks wydajności energetycznej | Indeks energetske učinkovitosti | Indeks energetske učinkovitosti | Indeks energetske učinkovitosti | Δείκτης ενεργειακής απόδοσης | Enyerji Verimliliği İndeksi | Индекс энергоэффек | | | | | | | | | | | | | | | |